

Zeitschrift: Am häuslichen Herd : schweizerische illustrierte Monatsschrift
Herausgeber: Pestalozzigesellschaft Zürich
Band: 14 (1910-1911)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

HYGIAMA

seit über 20 Jahren bestens bewährt

übertrifft alle anderen bekannten als Kraftnahrung empfohlenen Nährpräparate an Wohlgeschmack und Ausnützung!

Hygiama ist deshalb das geeignetste Frühstücks- und Abendgetränk

für die heranwachsende Jugend,
für werdende und stillende Mütter,
für Unterernährte

und wird ärztlicherseits insbesondere empfohlen bei allen nervösen-neurasthenischen Zuständen, bei fieberhaften Erkrankungen, wie Tuberkulose, Typhus, Diphtherie, Scharlach, bei Magen-, Nieren-, Herz- und Nervenleiden.

INFANTINA

(Dr. Theinhardt's Kindernahrung)

ist speziell für die künstliche Ernährung des Säuglings in gesunden und kranken Tagen angezeigt, da wo derselbe die Mutterbrust entbehren muss.

Bevor man zur künstlichen Ernährung und Anwendung von Nährpräparaten übergeht, lese man die von der Dr. Theinhardt's Nährmittelgesellschaft m. b. H., Stuttgart-Cannstatt, gratis erhältliche Broschüren „Der jungen Mutter gewidmet“ (Infantina betr.) und „Ratgeber für die Ernährung in gesunden und kranken Tagen“ (Hygiama betr.).

Vorrätig in den Apotheken und Drogerien.

*Kraftnahrung
von feinstem Wohlgeschmack*

Ovomaltine

Ideales Frühstücks-Getränk

für Kinder in den Entwicklungsjahren, schwangere oder stillende Frauen, geistig und körperlich Erschöpfte, Nervöse, Magenleidende, Tuberkulöse, alternde Leute etc.

Kein Kochen. Denkbare einfachste Zubereitung

In allen Apotheken und Droguerien. Preis Fr. 1.75 und 3.25

Dr. Wander's Malzextrakte

Werden seit mehr als 45 Jahren von den Aerzten verordnet

In allen Apotheken

Fabrik diätetischer Präparate Dr. A. WANDER A.-G., Bern

Ein Dichtersherz.

Als Hebbel in Kopenhagen weilte, unterhielt er sich lange mit dem dänischen Dichter Adam Ohlenschläger. Nach dem Essen bemerkte Ohlenschläger, daß die jüngeren deutschen Dichter dem Gemüte nicht genug Spielraum gönnten. „So z. B. Sie,“ sagte er, „haben gewiß ein ebenso tiefes Gemüt, als eine hohe Dichterkraft, und das will viel sagen; dennoch steigen Sie in Ihrem Drama („Judith“) so tief in die Sünde hinab und verschmähen die Versöhnung. Warum tun Sie das, warum nehmen Sie sich gerade in diesem Punkt den alten Wolf (Goethe) nicht zum Vorbild?“

Nun fing er an, Lieder und Balladen Goethes zu zitieren. Als er innehielt, fragte Hebbel, ob er denn auch die drei Abschiedsgedichte Goethes kenne, die aus dem Liederbuche der Gesehmer Friederike erst kürzlich herausgegeben worden seien? Ohlenschläger verneinte es.

„So hören Sie,“ versetzte Hebbel und trug seine eigenen zwei Scheidelieder vor.

(Fortsetzung siehe nächstfolgendes Blatt.)

Nicht Morgen,

sondern sofort sollten Sie den Versuch mit **Kathreiners Malzkaffee** machen. Sie sind es Ihren Kindern und dem Wohl Ihrer ganzen Familie schuldig.

Das
beste

Blut-

Reinigungsmittel ist Model's Sarsaparill

gegen Flechten, Hautausschlag, Finnen, Pickel, Röte, skrophulöse u. a. Erscheinungen, von verdorbenem Blut herrührend, die meisten Augen- und Magenkrankheiten, Rheumatismus, Hämorrhoiden, Jucken und nervösen Krankheiten etc. Der Gebrauch von Model's Sarsaparill sichert das Wohlbefinden der Frau während der Regel und empfiehlt sich gegen alle Unregelmäßigkeiten. Sehr angenehm und ohne Berufsstörung zu nehmen. Zahlreiche Anerkennungsschreiben.

1/2 Flasche Fr. 3.50, 1/1 Flasche Fr. 5.—
1 Flasche (vollständige Kur) Fr. 8.—.

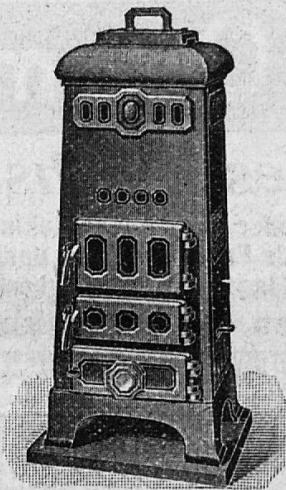
Haupt- und Versanddepot:

Pharmacie Centrale

9 rue du Montblanc, Genf.

 Zu haben in allen Apotheken!

Mit äusserst wenig Kohlen gleichmässig durchwärmte Wohnräume erreicht jeder Hausvater mit der Anschaffung eines **Hirzenhalner**



Dauer- brand- Ofens

dessen Bedienung die denkbar einfachste ist.

Grosses Lager von den einfachsten bis reich ausgestatteten **Oefen** empfehlen

SCHOCH & BODMER, Ofenfabrik
Zürich V

Holbeinstrasse 22

Wolldecken, Steppdecken

≡ Grosse gediegene Sortimente in allen Preislagen. ≡

Neuanfertigung und Umarbeitung von Steppdecken.

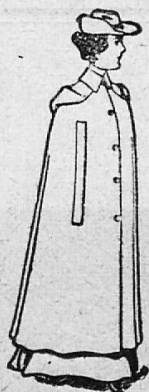
Weisswaren, Tischdecken, Bettüberwürfe, Bettvorlagen etc.

A. Albrecht-Schläpfer & Co.

J. Rümelin-Jäger's Nachfolger, Zürich I

am Linthescherplatz

beim Pestalozzidenkmal



Fritsch & Co., Zürich

63 Bahnhofstrasse 63

Grösstes Geschäft der Schweiz für
Reise und Alpine Sportbekleidung und
:: Ausrüstung. ::

Gratis Katalog



Biscuit „Polo“

Anglo Swiss Biscuit Co.

Winterthur

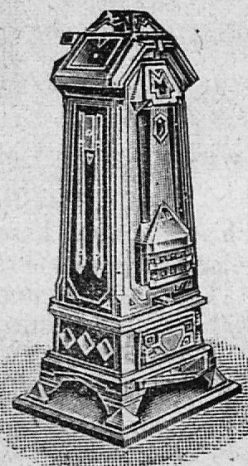
Neues, ungemein beliebtes Biscuit

Die reichste Auswahl

Kachel-Öfen und Dauerbrennern

bester Systeme finden Sie bei der

Zürcher Koch- und Heiz-Anlagen A.-G.
unterer Mühlesteig 6—8, Zürich.



Ohlenschläger traten die Tränen in die Augen.

„Nun?“ fragte Hebbel, als er fertig war.

„Wunderschön,“ antwortete Ohlenschläger, und sein Freund, ein alter Komponist, der gleichfalls zugegen war, wiederholte das Wort.

Hebbel rezitierte dann das Gedicht: „Das letzte Glas.“ Es schien Ohlenschläger noch tiefer zu bewegen.

„Was sagen Sie?“

„Man findet kaum Worte.“

„Aber die Lieder sind gut?“

„Unvergleichlich, einzig schön!“

„Dann verzeihen Sie, bester Staatsrat, den kleinen Betrug; sie sind nicht von dem alten Wolf, sondern von einem ganz jungen Wolf; sie sind von mir.“

„Nun wahrlich,“ versetzte Ohlenschläger und küßte ihn.

Koh-i-noor
Druckknopf
mit Prämien

Der Sieger

Garantie
Marke

Führende Weltmarke
Vollendetste Qualität
Einzig höchste
Auszeichnungen. Anerkennungen
der ersten Modeschneider
Prämienkatalog kostenfrei.
WALDES & K^o
Prag-Wrschowitz,
Dresden A.

PATRIA

Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit
vorm. Schweizer. Sterbe- und Alterskasse

vom h. Bundesrat konzessioniert — gegründet 1881 von schweizer. Gemeinnützigen Gesellschaften empfiehlt zu den günstigsten Bedingungen:

Lebens-Versicherungen bis zu Fr. 30,000.— (bis und mit Fr. 1000.— auch ohne ärztliche Untersuchung gegen erhöhte Prämien).

Renten-Versicherungen bis zu Fr. 2000.—

Auskunft erteilt und empfiehlt sich zum Abschluss von Versicherungen

Die Filiale Zürich, Münsterhof 14.

Adolf Hasler, Filialverwalter.

St. Galler-Stickereien
Jeder Art für Private

bezieht man am
besten direkt von **J. Eberhard-Weyermann**

St. Gallen, Rosenbergstraße 55
— Muster-Sendungen zu Diensten. —

Spörri-Détail A.-G.
Zürich

Muster und Modebilder zu Diensten.

Damenkleiderstoffe

in Wolle, Baumwolle und Seide.
Damen- und Kinder-Konfektion
Blousen, Unterröcke.

Reichhaltigste und aparteste Auswahl in sämtlichen Abteilungen.

Massanfertigung in vornehmster Ausführung.

PIANOS

Harmoniums und Flügel
neu und gebraucht
darunter solche allererster Firmen in grosser Auswahl zu billigsten Preisen hält stets vorrätig

E. Jecklin, Zürich

Oberer Hirschengraben 10.

Umtausch und Ankauf

gebraucht. Instrumente jederzeit zu höchsten Preisen.

Reparaturen Stimmungen

„Ideal“

ist in der Tat Fischer's **Schuh-Crème** „Ideal“, denn sie gibt nicht nur schnellen und dauerhaften Glanz, sondern konserviert auch das Leder und macht es geschmeidig und wasserdicht. Verlangen Sie also bei Ihrem Schuh- oder Spezereihändler ausdrücklich: „Ideal“. Dosen à 25, 40 und 60 Cts. Alleiniger Fabrikant: **G. H. Fischer**, chem. Zündholz- und Fettwaren-Fabrik **Fehraltorf**. Gegründet 1860.

NB. Guter Artikel für Hausierer.



INDOLATION

Ballfrisuren

Fr. 1.50 bis 2.—

Frau M. Lang

Bahnhofstrasse 90.

Telephon 5524

Telephon 5524

Naturgemässe Fussbekleidung

für Kinder und Erwachsene.

J. Schulthess, Schuhmacher

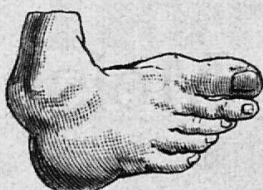
Rennweg 29 **Zürich** Rennweg 29

Telephon.

Geschäftsgründung 1882.

Telephon.

Spezialität: Richtige Beschuhung von Plattfüssen, sowie verdorbener und strupierter Füsse. Nur nach Mass.



Wie Hebbel zum erstenmal Poesie ahnte.

Friedrich Hebbel (1813—1863) berichtet in seinem Tagebuch:

Bis in mein 14. Jahr habe ich, obwohl ich Verse machte, keine Ahnung gehabt, daß ich für die Poesie bestimmt sein könnte. Sie stand mir bis dahin wie etwas Ungeheueres vor der Seele, und eher würde ich es meinen körperlichen Kräften zugemutet haben, eine Alp zu erklimmen, als meinen geistigen, mit einem Dichter zu wetteifern, obwohl mich beides reizte. Ich stand in einem Verhältnis zur Poesie, wie zu meinem Gott, von dem ich wußte, daß ich ihn in mich aufnehmen, aber ihn nicht erreichen könne.

Deutlich erinnere ich mich übrigens noch der Stunde, in welcher ich die Poesie in ihrem eigentümlichsten Wesen und ihrer tiefsten Bedeutung zum erstenmal ahnte. Ich mußte meiner Mutter immer aus einem alten Abendsegenbuch den Abendsegen vorlesen, der gewöhnlich mit einem geistlichen Liede schloß. Da las ich eines Abends das Lied von Paul Gerhards, worin der schöne Vers vorkommt:

(Fortsetzung siehe nächstfolgendes Blatt.)

Probieren geht über Studieren!

Die Tausenden von Nachbestellungen und Anerkennungsschreiben sind die besten Beweise für die Vorzüglichkeit des „Sanin“ Schweizer Getreidekaffee. Ein Beispiel:

„Bin mit Ihrem „Saninkaffee“ sehr zufrieden. Mein Mann hatte anfänglich kein Zutrauen zu diesem neuen Kaffee-Ersatzmittel, nun trinken wir seit Wochen nur noch „Sanin“-Kaffee und wünschen auch die Kinder keinen andern Kaffee mehr; werde ihn jedermann bestens empfehlen etc.“

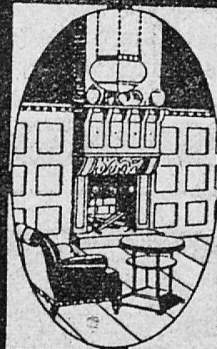


sind in den Nummern $\frac{5}{2}$, $\frac{7}{2}$, $\frac{7}{3}$, $\frac{10}{4}$ (Schulgarn), $\frac{30}{8}$ und $\frac{30}{10}$ (Doppelgarne) in allen Farben und für Hand- und Maschinenstrickerei passend, heute überall erhältlich.

Garantiert **echte** und deshalb im Gebrauch **billigste Mako-garne**.

GEWERBEHALLE

• Der Zürcher Kantonalbank K. •



• AUSSTELLUNG •
Completer Wohnräume
in
Solider Ausführung

92 Bahnhof-Str. 92

Regenschirme, Sonnenschirme



Das Reparieren und Überziehen von Schirmen wird gern und pünktlich besorgt.

En-tous-cas und Spazierstöcke

empfiehlt höfl.

S. Altorfer-Meiss

Schirmfabrikation

nur **Sonnenquai unterm Schneggen**

vis-à-vis der Fleischhalle.

Baden ist Leben!

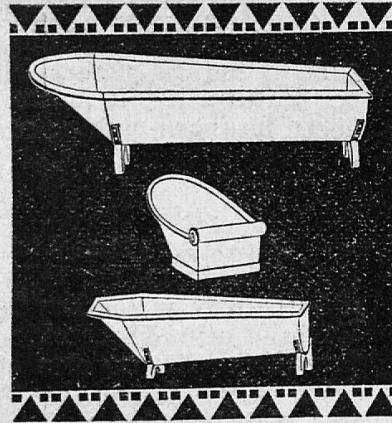
Fangen Sie nicht erst an, an Ihre Gesundheit zu denken, wenn Sie krank sind, baden Sie täglich in

Johns „Jagag“-Badewanne

das bringt Gesundheit und Lebensfreude. Vollbade-
wannen von 33 Fr., Sitzbade-
wannen von 18 Fr.,
Kinderbade-
wannen von 12 Fr. an in einschlägigen
Geschäften erhältlich.

Zweigniederlassung:

J. A. JOHN, Akt.-Ges., Zürich V 24 Mühlebachstr. 7



Wir halten eine sehr
preiswürdige feine

Spezial-Marke
Holländ. Cacao

per 1/2 kg. Fr. 2.—, 4 1/2 kg. franko.

Drogerie Wernle
Augustinergasse 17, Zürich.

Kaufhaus A.G.



Eigene Teigwarenfabrik

„ Konditorei

„ Bäckerei

**Utos selbsttätiges
Backmehl.**

Keine Hefe oder Backpulver,
mehr nötig.

Teigwaren mit extra hohem Nährgehalt.

Diverse Sorten in Paketen von 500
Gramm zu 32 bis 90 Cts.

Erhältlich in unsern sämtlichen Depots.

Hans Fehr vorm. F. Menzi
II Strehlgasse II
Zürich I

Futterstoffe

für Herren- und Damenkleider

in allen Qualitäten u. Preislagen
sowie eine grosse Auswahl in
Herrenknöpfen und Schneiderfournituren.

En gros.

En détail.



Wäscheklammer „Sturmfest“

Beste Klammer der Ge-
genwart, rostet nie,
lässt nie vom Seil.
Sollte bei keiner prak-
tischen Hausfrau fehlen.
Zu haben in Cart. von
100 Stück à Fr. 3.—
in **Zürich** bei:

F. Bender, Oberdorf 21, Ad. Byland, Renn-
weg 21, C. Ditting, Rennweg 45, G. Egli, See-
str. 4, A. Erpf, Poststr. 12, M. Gal-Fehr, See-
feldstr. 69, Heinr. Ott, Kasinoplatz 37,
A. Preissig, Zweierstr. 109, E. Séquin-Dor-
mann, Sonnenquai 16, J. Stuber, Spitalg. 3.

Unbegreiflich

ist es noch manchem, wie man
zum Tee etwas gesalzenes essen
kann, und doch haben sich schon
hunderte davon überzeugt, wie
herrlich Singers Kleine Salz-
stengeli zu diesem Getränke
schmecken. Viele glauben eben,
die Salzstengeli seien im Ge-
schmack wie Singer's Kleine
Salzbretzeli, die zum Tee aller-
dings nicht passen, aber zum

Bier

um so besser munden.

Wo nicht erhältlich, schreiben
Sie direkt an die

Schweiz.

Bretzel- und Zwieback-Fabrik

CH. SINGER, BASEL.

Die goldnen Sternlein prangen
Am blauen Himmelsaal.

Dies Lied, vorzüglich aber dieser Vers, ergriff mich gewaltig; ich wiederholte es zum Erstaunen meiner Mutter in tiefster Nüchternheit gewiß zehnmal. Damals stand der Naturgeist mit seiner Wünschelrute über meiner jugendlichen Seele, die Metalladern sprangen, und sie erwachte wenigstens aus einem Schlaf.

Bücherschau.

Schwarzweißkunst, d. i. die Kunst, mit Hilfe zweier Töne: Weiß und starkes Schwarz, ein Bild ausdrucksvoll zur Darstellung zu bringen. Die tiefen Schattentöne zum hellen Weiß kontrastierend und die Schatten in robuster Weise zum Ausdruck gebracht, erreichen gerade durch ihre Einfachheit prächtige Wirkungen. Plakate solcher Art erzielen oft schlagende Effekte. So einfach diese Darstellungen ausfallen mögen, so will ihre Technik doch gründlich erlernt werden, sie erfordert Studium und Geschicklichkeit zugleich. Für den Selbstunterricht hierzu hat Professor Wellner hübsche instruktive Vorlagen, verbunden mit leichtverständlicher Anleitung, im Verlag von Otto Maier, Ravensburg, herausgegeben (10 Tafeln, Preis nur Mk. 1.50).



Zur rationellen Hautpflege unerlässlich:

Kleie-Extrakt-Präparate.

(Marke Kronrad.)

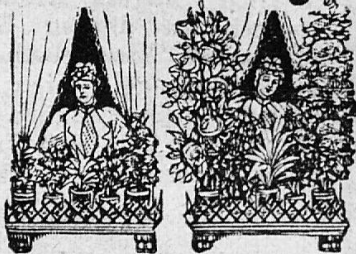
Für Bäder und Waschungen geeignet und von ausgezeichneter Wirkung. Aerztlich empfohlen. Aeusserst billige, einfache Anwendung.

Zu beziehen durch alle Apotheken, Drogerien, Parfümerien, Badanstalten, sowie direkt durch die alleinigen Fabrikanten **Maggi & Cie., Zürich.**

== Prospekt und Atteste zur Verfügung. ==

Wem seine Pflanzen lieb sind,
dünge nur mit Hallmayer's

Pflanzendünger.



vorher! nachher!!!

Erhältlich in Apotheken, Drogerien etc.
En gros!

W. Baumann, Zürich V

Pharm. Spez.

Engrais "Hallmayer"

le meilleur, le plus efficace



Musikalische Genüsse

können Sie sich im trauten Heim
verschaffen vermittelt eines

Rena-Musik-Apparates

mit oder ohne Trichter

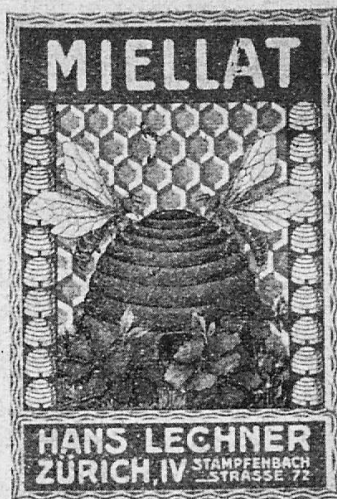
Familienapparate von Fr. 35.—
an.

Platten, doppelseitig Fr. 2.75.

Rena-Sprechmaschinen-Spezialvertrieb

Hans Eichholz & Co.

Theaterstr. 12 - Zürich - Neben Corso



Miellat

ist hergestellt aus prima Bienenhonig und Invertzucker.

1 Pfund in Blechbüchse	Fr. —.85
1 Kilo in Blechbüchse	" 1.55
2 " in Blechbüchse	" 3.—
2 " in Aluminium-Kochtopf	" 4.—
3 " in Aluminium-Kochtopf	" 5.50
5 " in Aluminium-Kochtopf	" 8.50

Preise ab hier unfrankiert. **Gefässe frei.** Versand gegen Nachnahme oder Voreinsendung. Bei Bestellung von Fr. 30.— an 5% Extra-Rabatt.



Neu aufgenommen

Erstlingswäsche

und Babyartikel

Kinder-Wäsche u. Kinderschürzen

Wirthlin & Co. zum Brunnenturm **Zürich**
Obere Zäune 26
Spezialgeschäft für Weisswaren.

Teilhaber-Gesuche

Personal-, Vertreter-, Kapital-Gesuche, An- u. Verkäufe usw. inseriert man in Zeitungen, Zeitschriften vorteilhaft, d. h. mit einer **Ersparnis** an Kosten, Zeit und Arbeit, durch die

Annoncen-Expedition Rudolf Mosse

Theaterstrasse 5 **Zürich** Goethestrasse 10.

Will jemand in der Annonce mit seinem Namen nicht hervortreten, dann nimmt unser Bureau die einlaufenden Offerten unter Chiffre entgegen und liefert sie uneröffnet und unter Wahrung strengster Diskretion seinem Auftraggeber aus.

Menschenlos.

Sebbels letzte Jahre wurden durch ein Leiden verdüstert, das sich schon seit langer Zeit in dem bei größten Entbehrungen durch geistige und seelische Arbeit zu sehr angestregten Organismus vorbereitet hatte.

Am 10. November 1863 erhielt er die Nachricht, daß ihm für seine „Nibelungen“ der Berliner Schillerpreis zuerkannt sei. Er empfing sie lächelnd.

„Das ist Menschenlos“, sagte er, „bald fehlt uns der Wein, bald fehlt uns der Becher.“ — Und haben wir beides, so fehlt uns der Durst, fügen wir hinzu.

Keine Ladenspesen, daher vorteilhafteste Bezugsquelle!



Grösstes und ältestes Spezial-Geschäft für alle imprägnierten, porös., wasserdicht.

Loden-Artikel

Herren- u. Damen-Nouveauté-Artikel

Damen-

Costüme, Jupes, Beinkleider,
Mäntel, Pelerinen.

Herren-

Anzüge, Joppen, Hosen, Mäntel,
Pelerinen, Hüte, Gamaschen,
Wadenbinden.



J. Nörr, Bahnhofstr. 77, II. Treppe, Zürich.

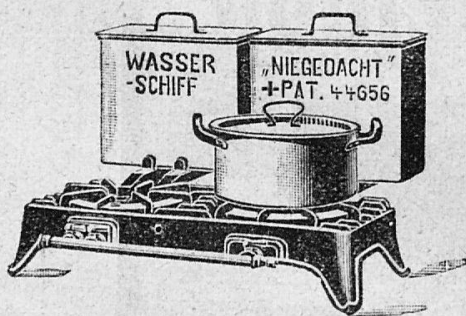
Trockenmilch-Cacao

hergestellt durch Verdampfen bester Alpenmilch
und Zusatz feinsten Cacao und Zucker.

Preis per Kilo Fr. 2.—.

Versand gegen Nachnahme in Original-Paketen à Kg. 2 durch:

Künzli & Co, „Neu-Seidenhof“, Zürich I.



„Niededacht“ Patent Wasserschiff für Gasherde aller Systeme und für Petrol-Gasherde „Reliable“. Ganz bedeutende Gasersparnis. Ohne Aenderung auf den gebräuchlichsten Gasherden aufzusetzen. Bei vielen Gaswerken eingeführt. Geringe Anschaffungskosten. Fr. 8.— bis 22.—.

Gasherde anerkannt beste, gasparende Fabrikate in grosser Auswahl, sehr preiswert.

„Reliable“ Petrol-Gasherde, als Ersatz für Gas-herde das zuverlässigste. Seit 10 Jahren tausendfach bewährt. Prima Zeugnisse und Re-

ferenzen. „Reliable“ passt für jeden Bedarf, ist eine Zierde für jede Küche, die Freude jeder Hausfrau. Herde vorrätig in 5 Grössen. Illustrierte Spezialprospekte versendet kostenlos

J. G. MEISTER, Merkurstrasse 35, ZÜRICH V

Geschäftsgründung 1888.

Haus- und Küchengeräte.

Geschäftsgründung 1888.

Einbanddecken

für sämtliche Jahrgänge des „Am häuslichen Herd“ sind zum Preise von 70 Rp. jederzeit zu beziehen durch das Bureau der Pestalozzigesellschaft Zürich, Rüdenschplatz 1, Zürich I.

Küchen- Einrichtungen

Spezial-Geschäft nur
erstklassiger
Haus- und Küchengeräte
Kataloge zu Diensten

E. Séquin - Dormann

Nachfolger von
Gysler-Wunderli
Zürich

Sonnenquai 16, beim Zwingliendenkmal

Bertha Bollinger

Zürich II

Robes

Bleicherweg 50

Gediegene, sorgfältige Massanfertigung
jeder Art von Damengarderobe.

Es werden Stoffe zur Verarbeitung angenommen.

Wolo-Teerbäder

(Empyrol)

Trockene Flechten

und verschiedene andere Hautkrankheiten

sind ein hervorragendes Heilmittel (auch Waschungen und Betupfungen mit Empyrol). — Befragen Sie Ihren Arzt, wenn Sie ihn wegen solcher Leiden konsultieren. Wolo-Teerbäder sind in den Badanstalten erhältlich, das Präparat in den Apotheken. Prospekt gratis von der Fabrik: „Wolo A.-G. Zürich.“

Verlobungs-Geschenke.

Eidgen. kontrollierte **Uhren- und Goldwaren.**
Verlangen Sie, bitte, unseren Gratiskatalog 1911 mit zirka 1500
photogr. Abbildungen.

E. Leicht-Mayer & Cie., Luzern, Kurplatz Nr. 59

Hausierer werden nicht gehalten.

Direkte Sendungen an die bekannte grösste und erste
Chemische Waschanstalt und Kleiderfärberei
Terlinden & Co.

vorm. **H. Hintermeister** in **KÜSNACHT**
Zürich

werden in kürzester Zeit sorgfältig effektuert und retourniert in solider
Gratis-Schachtelpackung.

Filialen und Dépôts in allen grössern Städten und Orten der Schweiz.

Lugano ★ Institut für junge Mädchen.
Sorgfältige Erziehung und Pflege. Italienisch. Englisch. Französisch.
Beste Referenzen von Eltern. **Fr. Dr. N. Lendi und Töchter.**



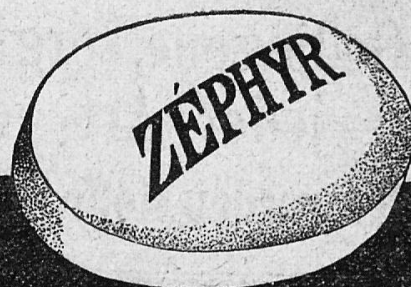
Bergmann's
Lilienmilch-Seife

Rein, mild, neutral,

anerkannt beste Seife für zarter,
reinen Teint, gegen Sommersprossen
und alle Hautunreinigkeiten.

Nur echt mit der Schutzmarke

Zwei Bergmänner.



TOILETTE-SEIFE

Durch den
regelmässigen
Gebrauch:

Wird Ihre Hand weich,
Ihre Gesichtsfarbe gesund,
Die Hautpflege zum
Vergnügen.

F. H. STEINFELS
ZÜRICH